



GEMEINDE RAEREN / COMMUNE DE RAEREN
GEMEINDEVERWALTUNG / ADMINISTRATION COMMUNALE
Hauptstraße 26 - B-4730 Raeren
Tel.: +32(0)87-86 69 40 - Fax: +32(0)87-85 11 69
E-mail: info@raeren.be - Internet: www.raeren.be

Verfahren de commodo et incommodo

Der Bürgermeister der Gemeinde Raeren bringt hiermit zur allgemeinen Kenntnis, dass die Gemeinde beabsichtigt, ein Grundstück gelegen am Orte genannt „Auf der Botz“ mit einem Flächeninhalt von 28, m², katastriert Gemarkung I, Raeren Flur C Nummer 541 A, veräußern:

Einsprüche gegen das Vorhaben können innerhalb von 14 Tagen, vom Tag der Veröffentlichung ab und vor dem 10.02.2025, schriftlich an die Gemeindeverwaltung gerichtet werden oder am 3. Februar 2025 von 10.00 bis 11.00 Uhr mündlich gegenüber dem Bürgermeister bzw. dessen Beauftragtem geltend gemacht werden.

Enquête de commodo et incommodo

Le Bourgmestre de la commune de Raeren porte à la connaissance des intéressés que la commune de Raeren a l'intention de vendre un terrain sise au lieu-dit « Auf der Botz », d'une contenance de 28, m², cadastrée division I, Raeren section C numéro 541 A.

Les personnes désireuses de faire valoir des réclamations sont priées de les adresser par écrit à l'administration communale de Raeren dans les quatorze jours de la présente publication (et avant le 10.02.2025), ou de se présenter à la maison communale le 3 février 2025 de 10.00 à 11.00 heures, afin de soumettre leurs réclamations ou observations verbales au bourgmestre ou son délégué.

Raeren, den 22. Januar 2025
Raeren, le 22 janvier 2025

Im Auftrag des Kollegiums :

Par le Collège :

Pascal NEUMANN
Generaldirektor
Directeur général



Mario Pitz
Bürgermeister
Bourgmestre